

# MŪSŲ LIE TU VA I

São Paulo - Brasil - 1970 m. rugsėjo - setembro 25 d.

Šio Numerio GARBĖS LEIDĖJAI  
SALOMĖJA IR STEP. NARUŠIAI

Jiedu jau nebe pirmą kartą yra «M. L.» Garbės Leidėjai. Jie neseniai grįžo iš kelionės Lietuvoje, kur aplankė savo gimines, tėviškes ir pažįstamus. Taip pat grįždami buvo nuvažiavę Maskvą, Varšuvą, Vienoną, Romą, kur matė Šv. Tėvą, Lisaboną ir Fatimą.

Mums malonu padėkoti už auką laikraščio leidimui ir pasveikinti Steponą su būsimu gimtadieniu (spalis 3 d.)

Dėkinga «Mūsų Lietuvos» Redakcija ir Administracija

## PLACIAJAME PASAULYJE Ispūdingas Spaudos Balius

### AR BEATSILAIKYS HUSSEINAS IR DE- MOKRATIJA

AMANAS Ginčai ir nesutarimai tarp Jordano karaliaus Husseino ir palestiniečių partizanų išvirto į tikrą karą. Nie kaip negalint su jais susitarti, karaliaus naujai sudarytoji karinė Vyriausybė pareikavo partizanų pasitraukti iš miestų ir vykti į frontą prieš Izraelį. Šie nesutiko.

Užtat praėjus ketvirtadienį, 17 rugsėjo, prasidėjo tarp jų kautynės. Karaliaus Husseino kariuomenė yra gerai išlavinta ir puikiai moderniškai įginkluota, geriausia iš visų arabų. Ji tuoj pradėjo labai smarkiai spausti partizanų dalinius, kurie betgi susimetė į civilių gyvenamose kvartaluose. Tada jų vadai ėmė per radiją šauktis pagalbos gelbėti nuo išskerdimo palestiniečių.

Daugumas arabų valstybių vadovų atsiliespė teigiamai. Jos nutraukė pagalbą Jordanui ir graso ginklais.

### ISIVERŽIA SIRAI

DAMASKAS. Praeitą sekma dieną Sirijos tankai ir šarvuoti daliniai įsiveržė šiaurėje į Jordaną. Nors keletą kartų jie buvo sumušti, tačiau vis tiek padėjo raudoniejiems partizanams įsitvirtinti šiaurės Jordano miestuose ir provincijoje. Dar yra jų dalių ir pačioje Jordano sostinėje — Amane. Kitose dalyse — jie jau apgalvoti.

Bet ir toliau vyksta žiaurios, labai kruvinos kautynės, žudymai. Žuvę jau apie 20 tūkstančių, apie tiek pat esą sužeistų.

### RUŠIASI INVAZIJAI

W.ŠINGTONAS. JAV-bės paskelbė savo VI Laivyno ir Europos bazių kariams paruošties stovį. Jos žada iškelti savo karių parašutininčius į Jordaną, jei JA piliečių gyvybė atsidurs pavojuje.

Arabų Lyga dabar posedžiauja Kairo mieste. Jų valstybių atstovai ieško išeities, kaip sutaukinti karą su Husseinu su partizanais. Kalbama net apie įkūrimą palestiniečių valstybės šiaurės Jordane.

Padėtis labai sunki. Sovietų Rusija, atrodo, nori išsilaukyti šalia kovų JAV bių spiriamą, ji reikalauja, kad Sirija atitrauktų savo kariuomenės dalinius iš Jordano.

Padėtis Jordane, bent rašant šias eilutes, dar neaiški.

Visi spaudžia karalių Husseiną. Kažin kiek ilgai beatsilaukys karalius Husseinas ir jo proeuropietiška demokratinė Vyriausybė, ji remiančios beduinių gentys? Jei įsigalėtų raudonieji palestiniečiai partizanai, Jordanas taptų, tur būt, pirma komunistinė valstybė Artimuosiuose Rytuose. Žydų padėtis dar labiau pablogėtų. Pagerėtų tik Sovietų Rusijos.

### KONSULO GOMIDE PALEIDIMO VILTYS

MONTEVIDEO. Yra nemaža vilčių, kad Pacheco vyriausybė utiks leisti paskelbti raudonųjų partizanų — tupamarų deklaraciją apie jų siekiamą programą, kad būtų paleistas amerikietis agronomas Claude FLY laisvė. O jis yra sužeistas ir ligonis.

Esama vilčių, kad drauge paleistų ir Brazilijos konsulą GOMIDE. Visai neseniai jo žmona gavo iš jo laišką, kuriame jis rašo, kad tebėra gyvas, sveikas ir kad su juo gerai elgiamasi.

### SUSIPRINTA SI DIKATŲ GALIA

Praeitą pirmadienį, rugsėjo 21 dieną, Brazilijos prezidentas generolas Garrastazu Medici pasirašė dekretą, kuriu autorizuoja Socialinės Previdencijos ir Assistentijos Ministeriją teikti darbininkų sindikatams (ir kitoms institucijoms) materialinę pagalbą, kad jie gautų savo nariams plačiau teikti įvairią socialinę, medicininę ir kitokią pagalbą.

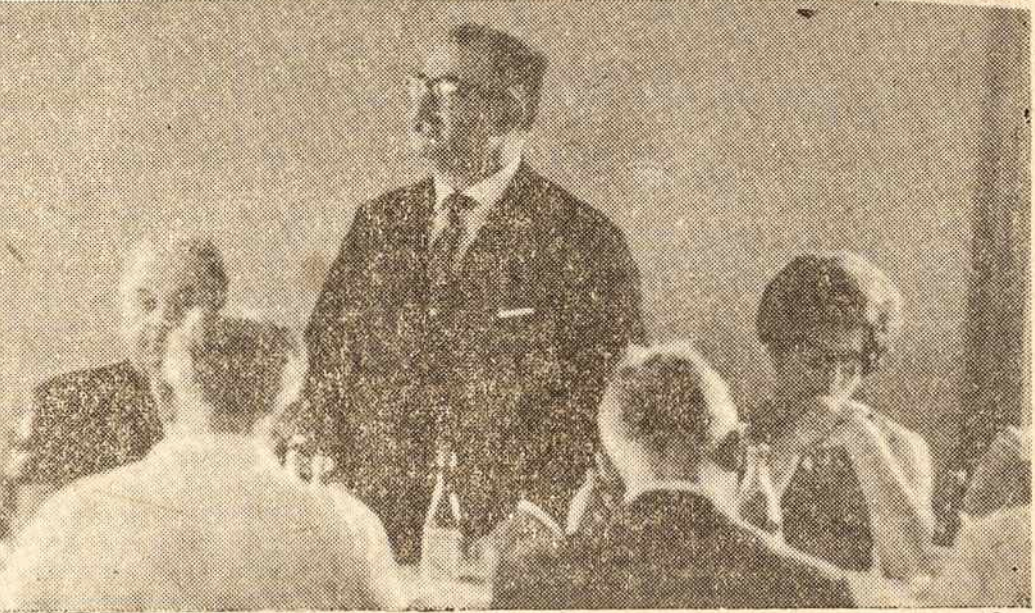
Praeitą sekma dieną, rugsėjo 20 dieną, įvykusiame Spaudos Baliuje dalyvių buvo net 160 — šiemet netikėtai daug, nors neseniai buvo įvykę keletas parengimų, išvažiuojimų, vestuvių, o ir tą dieną vyko krikštynos, laidotuvės. Šeimninkės priruošė daug gardžių valgių, buvo įvairių gėrimų ir linksma nuotaika.

Visus dalyvius, lietuvių spaudos rėmėjus pirmiausia pasveikino jų tradicinių Spaudos Balių ruošėjų, šv. Juozapo vyrų Brolijos pirmininkas J. Baužys visiems gerai užvalgius ir užgėrus, kalbėjo Jonas Bajorinas, kviesdamas visus, iki vieno, būti lietuviškosios spaudos palaikytojais.

Brazilijos Lietuvių Bendruomenės Tarybos pirmininkas J. Čiuvinskas skatino prisidėti visus, kad neužgęstų paskutinis kolonijos žibuksas — liet. savitraštis «Mūsų Lietuva». Jis kvietė šeimynotinas, žmonas išleisti po vieną ML numerį atsisakant vienos naujos suknelės. Ir taip pat šviesti pavyzdžiu savo vaikams. (Ir iš tikro, vėliau nei 15 tokių atsirado, tik nežinia, ar jos vienos naujos suknelės atsisakys?).

Ypatingai savo kalba visus žavėjo ML atsakomąsias rektorius, S. Paulo Universiteto literatūros profesorius José Ferreira Carrato. Ji ne kartą buvo pertraukta karštais plojimais.

Jis priminė «Mūsų Lietuvos» pirmuosius metus, kaip ji buvo iliustruojama Lietuvos vaizdeliais kurių klišės būdavo su peiliuku meniška išraižyti liudėjimo gabalai; kaip jis dėka jėzuito Saboia de Medeiros ir kun. P. Ragažinsko



Kalba prof. José Ferreira Carrato.

susipažino su lietuviams, kaip jam patiko lietuviškoji kolonija ir lietuvių darbštumas.

Jis pareiškė padėką brazilų vardu už lietuvių kolonijos didelį įnašą sukūrimui turtingesnės ir gražesnės Brazilijos.

### A. A. JUOZO MATELIONIŲ PAGERBIMAS

Tada jis kalbėjo apie Tėvus Jėzuitus, dabartinius ML leidėjus, primena ilgametį buvusį jos redaktorių prel. P. Ragažinską ir vieną iš laikraščio kūrėjų bei didelių rėmėjų a.a. Juozą Matelionį. Jis praėjusiais metais, kaip Brolijos pirmininkas buvo Spaudos Balius rengėjų šeimininkas, Krito jis pačiame baliuje nuo širdies smūgio, kaip karys fronte. Graži, garbinga mirtis! Jis nebuvęs koks mokytojas intelektualas, bet paprastas, nuoširdus žmogus, kuris visu užsidėmimu ir visomis dvasios bei kūno jėgomis tiek daug prisidėjęs prie palaikymo lietuviškojo kolonijos gyvenimui (Girdėtis stiprus plojimas, kai kurių pritildytas verks-

mas, matosi kitų akyse žvilgančios ašaros).

### ATSIŠAUKIMAS I JAUNIMĄ

Savo kalboje prof. Carrato padarė atsišaukimą į lietuvių jaunimą, kviesdamas išlaikyti lietuviškosios šeimos ir Tėvynės dvasią (manter a chama do lar lituano, da patria lituana). Tegu jaunieji įvykdo Tėvynės, kurios fiziškai jau nebematė, iškėlimą į dvasinį lietuviškąjį palikimą (fazer da patria lituana sublimação — como patrimonio espiritual lituano). Tegu jie išlaiko meilę ir ištikimybę gerosioms savo tėvų tradicijoms, idėjoms, nusiteikimams, jausmams...

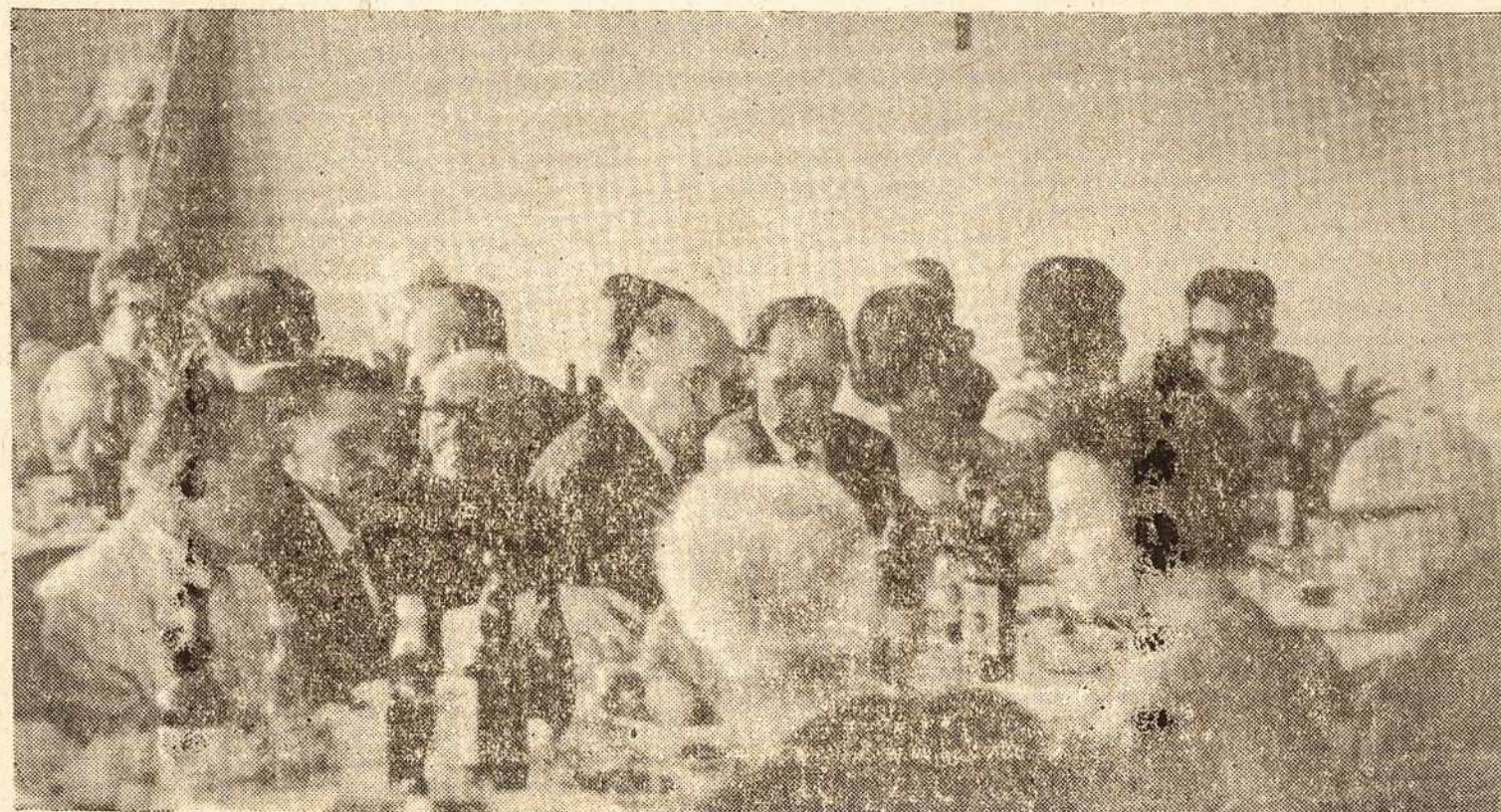
Su tuo jie prisidėtų ir prie kūrimo kilnios ir galingos Brazilijos.

Prof. Carrato pareiškė ir du konkrečius siūlymus: rūpintis įkūrimu Kultūrinės Lietuvių-Brazilų raugijos, kuri planingai supažindintų Brazilijos visuomenę su lietuviškosios dvasios ir kultūros turtais. Taip pat rūpintis ir įkurti Lietuvių Kalbos ir Literatūros katedrą S. Paulo Universitete.

### KITI DALYVIAI

Trumpai dar kalbėjo prel. P. Ragažinskas, papasakodamas šį tą apie prof. Carrato ir kviesdamas palaikyti liet. spaudą.

Tada balius dalyvius linksmino komiškąs Jono BAJORINO ir Vlodo JURGUČIO dialogas ir dainos. Net ir Tėvas Bružikas savo stipriu balsu užvedė vieną dainą, prie kurios prisidėjo kiti. Po to visu būriu dar ilgai dainavo-skambėjo dainos, juokas ir pašnekėsiai. Laimėjo balius dovanas — didelę lėlę — Magdalena Vinkšnaitienė, puikų žaidiniamąjį laikrodį — Jurgis Matelionis ir gražų diržpinigį (estoje) — Antanas Kučinskas (iš Moi ho Velho).



Matyti dalis Spaudos Balius dalyvių



## URUGVAJUJE.

**PAJŪRYJE VASARNAMĮ**  
Montevideo lietuviai ruošiasi bendrai pasistatyti. Sklypą jam padovanojo Eduardas Jusys. Jau turi kiek surinkę pinigų Sklypą šiomet jau apsidino medeliais, kad teiktų pauksmės ir vėsos.

**PARĖNGIMAI.** Parapijos šventę Nekalčiausios Marijos Širdies arba Fatimos Marijos jos atšventė Mišiomis ir arbatėle. Dar prieš tai tautinių šokėjų grupė «Ažuolynas» surengė Žiemos šventę su šokiais, filmų parodymu ir užkandžiais. Taip jie didina savo Kelionės Fondą važiavimui Brazilijon. Jie taip pat gražiai išpildė visą užsimitąją šokių programą Urugvajaus Tautinėje šventėje rugpiūčio 25 dieną parapijos salėje, nors jų vadovas Alfredas Stanevičius buvo išvykęs Argentinon.

Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugija rugsėjo 6 dieną savo klube suruošė pagerbtus kolonijai daug nusipelnusiui mokytojui Genai Stanevičienei ir akordeonistui Vytautui Vajauskui. Kultūros Draugija kviečiasi parengti mams iš Argentinos socialistų

Valatkaite ir tautinių šokių ansamblį «Ateitis».

Neseniai mirė Agota Mačanskienė, iš naujųjų ateivių tarpo, Jonas Mokevičius, kitados gyvenęs São Pauloje, Mokoje, Albinas Žebraitis, Bronė Stumbrytė-Grigienė, Vinčas Sasanauskas, Antonia Žarskienė, Damė Matulevičienė ir kiti.

Dievo Namams  
Lietuvoje Degant

Kaip žinome, šiais metais per šv. Joną Lietuvoje tarybiniai vandalai sudegino BATAKIŲ Bažnyčią, kuri buvo tik ką naujai išrekonstruota. Naujausios žinios iš Lietuvos skelbia, kad liepos 23 d. buvo sudeginta (ar sudegė, nes vengžiama aiškiai pasakyti) ir GAURĖS bažnyčia. Atrodo, lyg tai būtų organizuotas darbas. Kai kurie lietuviai dvasiškai laisvuose Vakaruose, vandalam sudeginus Batakų bažnyčią, darė išvadas kad tai komunistų kerštas už naująją lietuvių kopyčią Šv. Petro bazilikoje. Romoje. Ivykiai Gaurėje tą prielaidą dar labiau patvirtintų.

**OKUPANTAMS LIETUVŲ KOPYČIA NEPATINKA** Kai

kuri lietuvių spauda Vakaruose daro nemažai priekaištų lietuvių kopyčios Šv. Petro bazilikoje statytojui vysk. V. Brizgiui ir Vatikanui, kad šie nusiteidę sovietų reikalavimams, kopyčioje neįamžinę LIETUVOS KANKINIŲ už tikėjimą ir kopyčia nustojęsi tos paskirties, kuri statytojui jai buvo numatyta.

Bet eilė faktų rodo, kad visi dabartinė lietuvių kopyčia Šv. Petro bazilikoje Lietuvos okupantams nepatinka, nes kopyčioje įamžintas menas ir istorija per aiškiai pabrėžia lietuvių tautos prisirišimą prie Kristaus ir jo Motinos Marijos. Kaip žinome, kad, laikui bėgant, kopyčios sienose gali būti įamžinti lietuviai kankiniai už tikėjimą bolševikų nužudyti. Lietuvos okupantai visa tai nujaučia.

Kai kas Vakaruose sako, kad dabartinė mūsų kopyčia Šv. Petro bazilikoje politiška esanti visai «nekalta». Bet ir to «nekaltumo» sovietiniai okupantai taip pat bijo. Žinome, kad prieš pat kopyčios pašventinimo iškilmes į Lietuvą buvo SKUBIAI ATŠAUKTI Romoje studijavę du kunigai iš okupuotos Lietuvos.

«MAN TAI PADARYTI  
LIEPĖ SAŽINĖ»

Okupuotoje Lietuvoje, kaip ir kiekvienoje valstybėje, yra teismai. Kiek žinoma, kai pagunami vandalai ar vagys, jie būna teisiami. Tariamai teisiami ir tie, kurie fiziškai užpildinėja bažnyčias ar tikinčiuosius. Bet šiuose atvejuose labai išryškėja sovietinio teisingumo logika. Štai, Vilniuje buvo teisiami vandalai, daug vienu Vilniaus bažnyčia. Kai teisėjas paklausė, kodėl vandalas taip elgėsi,

pastarasis atsakė, kad jam tai daryti «liepusi jo sąžinė».

Kadangi Sovietų Sąjungoje, o kartu ir Lietuvoje, yra «sąžinės laisvė», vandalas tuojau buvo išteisintas. Žinoma, jei jis būtų daužęs ar kitaip išniekinęs Lenno paminklą ar kultūros namus, į «sąžinės laisvę» joks teisėjas nebūtų kreipęs dėmesio ir vandala nubaudęs kiekiausiai įstatymu. Bet kai palieti bažnyčias ar tikinčiuosius, tada jau pilnai gali dangstyti «sąžinės laisvę».

Nežinia, kokius dar naujusėjimus darys sovietiniai okupantai kovoje prieš Bažnyčią ir tikinčiuosius Lietuvoje.

Al. D.

LIETUVIŠKŲ PAŠTO  
ŽENKLŲ PARODA

Spalio 23-25 dienomis Belzeko Muziejuje Čikagoje rengiama lietuvių filatelijos pašto ženklų ir numizmatikos (pinigų) paroda. Steigiamojo Seimo 50 metų sukakčiai paminėti. Siekiama, kad jos atgarsis būtų galimai didesnis ir amerikiečių filatelistų spaudoje. Jų laikraščiai «LINN'S» skelbiamas specialiai lietuviams spalio mėnesyje.

Parodoje dalyvaus ir kitų draugijų nariai. Pašto ženklais, daugiausia lituanistika, bus užimta daugiau 200 rėmų. Bus ir didelis prekybos skyrius, su lietuvišiais ir kitataučiais. Bus platinama lietuviška filatelistų spauda, įvairūs suvenyriniai ženklai ir specialūs meniški vokai, Net U pašto įstaiga įsitaisys ir antspaudos korespondenciją specialiu antspaudu.

Šiuo metu iševijroje veikia

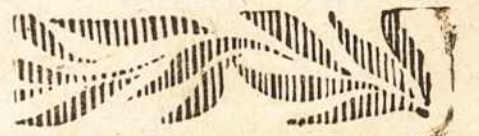
4 lietuvių filatelistų draugijos — Čikagoje «Lietuva» (nuo 1946 metų), leidžianti kas mėnesį specialų biuletinį, New Yorko Lithuanian Philatelic Society (1954), išleidžianti 4 kart per metus biuletinį anglų kalba Toronte (1964) ir Kalifornijoje (1967). Visi jie tokiu būdu garsina Neprikl. Lietuvos vardą,

KOKIE SKURDŽIAI TIE  
AMERIKIEČIAI...

Sovietų Rusijos spauda, o su ja ir Lietuvos, neretai parašo, kad Amerikos gyventojų dauguma kenčia skurdą, kad Sovietuose geriau gyventi. Paskutinės, ne Amerikos valdžios skelbiamos, bet žurnalo «U. S. News and World Report» žinios štai ką rodo:

Nepaisant visų Amerikos ekonomijos sunkumų, kainų kilimo, šandien amerikiečiai gyvena žymiai geriau negu prieš 10 ar prieš 5 metus. Prieš 10 metų šeima vidutiniškai uždirbdavo 5 417 dolerių, dabar uždirba 9.280. Dabar 18 procentų amerikiečių uždirba daugiau negu 15.000 dolerių per metus, kai prieš dešimt metų tiek uždirbančių tebuvo 7 procentai.

Kaikurių įmonių metinės darbininkų algos yra tarp 9 ir 10 tūkstančių, o geresnieji darbininkai uždirba žymiai daugiau. Padangų fabrikuose darbininkai gauna lygiai 10.000 per metus, automobilių fabrikuose 9.400, aliejaus perdirbimo fabrikuose 9.350 ir plieno gamyboje 9.000 dolerių.



## Liepsnos ir Apmaudo Asočiai

JURGIS GLAUDA  
PREMIJUOTAS ROMANAS  
KOLŪKIO SKAITYKLA  
(Tęsinys)

Žmonės lankė skaityklą vakarop. Čia dėjų ant stalų periodiką. Knygyno lentos, supančios Raudonojo kampelio dekoraciją, talpino bent ket vertą šimtų pavadinimų.

Aštraliežuviams ir pamaivų mėgėjams čia buvo atgaivos pastogė. Dažniausiai traukė per dantis savas, kolūkietiškas temas. Esą, kad pas tatus mums daugiaaukštį komunalinį bendrabutį, bus, anot rajkomo (rajono komiteto), ten vanden tiekis ir patogumai. Esą, nereikės, kaip dabar, šuoliuoti per gruodžio speigą iki karališko sosto ir ten tūptis ant lauko vėjų.

— O gi ir neplūsk rajkomo, — atkirsdavo kai kada politdavintas balsas, — ką rajkomas padarys, jei bazė suirus. Pas poną tame kumetyne ne taip gyventa. Jei kumečio vaiką pono kiaulė per apsirikimą suėsdavo, ponas liepia žioplą bobą nubausti, o kiaulei klizma statė.

Skaitytojai rūkė iki spragsėjimo akyse ir šnervėse. Viskas čia kvėpėjo kolūkiškai: šviežiai judinta žemė, avies kailio striaukėmis ir makorkė. Tačiau daugumas nešiojo ne avies kailiukus, bet rusiškus vatnukus. Patogu — lengvas ir šiltas.

Sienose kabėjo maro išdėstyti spausdiniai: gamybinių planų schemos; žemdirbinės statistikos. Taip pat kosmonautų skridžiai Mėnulin ir

Marksen. Tai buvo patrauklios schemas, daugia spalvinės spaudos su krypties rodyklėmis ir greičio ženklintojais.

Tai kurie Marksu daugiau domėjosi negu savo kolūkiu. Nenuostabu. Skaitykla buvo prie bėgos patalpa. O Marksas buvo išbėga iš kolūkietiško pasaulio.

## BRIGADININKAS DAREIKA

Baikauskas, vyras šnekutis ir latrelis, pasakė ties Markso schema:

— Tik daugiau raketų, ir — marš urmū ant Markso! Ten kolūkius steigsime didelius agrogardus, kaip Sąjungoje.

— Būsi ten brigadierius, — traukė Baikauską per dantį.

Kas gi nežinojo, kad tas Baikauskas, tas tinginio pantis ir iš pupų nevarytasis, geidauja tapti brigadininku, o Raikūnas vis delsia, vis atsika binėja, vis atsikalba planais ir etatais, nors rajkomo politiskyrius pastebėjo, kad Baikauskas vertas iškėlimo. Išskelti — reiškia «paaukštinti» mūsų žarone.

— Matysi brigadierystę, kaip savo ausis, — šaipėsi vyrai. — Neišversti tau Dareikos, kaip bedievių ratelyje vis dar Dievo neišvertėi.

— Aš jums parodyčiau atsідūręs Dareikos to kailyje, — meistriškai spiaudė Baikauskas smulkiais iašeliais pro savo retus ir prarūkytus dantis. — Aš jums į duris, darban ragindamas, kaip Dareika, nesibelsčiau. Įsitaisiau švilpuką kaip fabrikę. Stauglį galingą Sustaugia, kaip pašėlęs, prieš aušrą, ir kiekvienas pašol, pašol darban. Kas pavėleika, iš darbadienio tik čikšt, čikšt! Dirbk ir ničėvo.

— Ničėvo ir ničėvo, — purkštė vyrai ir

kaip Baikauskas spiaudėsi smulkiai pro dantis. Makorkė buvo karti, seilės tizo su pertekliumi.

Dareika, brigadininkas, buvo vyras jau artėjas šešiasdešimt. Stangrus senis, lyg iš supresuotos mėsos. Plaukai žili, kieti ir trumpai kirpti. Akys — plyšeliai, o užmato plačiai. Kiekvienam jo veiksmė jauti buvusio privatninko susigaudymą. Nuosirdūs kolūkiečiai paprastai yra plačiasieliai, šenkučiai, vėjo botagėliai, ir darbo atvirau ar slapčiau prisibaido. Dareika žodžių nemėgo. Stoja prie savo pareigų anksti rytą ir neišsieikvoja iki vėlumos, iki išnaktų.

Gal būt, kadaise jis gyveno ir tarpo ant nuosavos žemės, aptvėręs ją tvoromis, kapčiomis ir ežiomis? Juk tie senieji kapčiai buvusio privatninko žemėje, kaip ugtelėjęs neišoperuotas vėžys.

— Apie darbą šneki pilna burna, tik dirbt, užmiršti, — nušvokštė Dareika, papsėdamas pypkutę. — Gamybinis mitingas ketvertą valandų tariasi, tariasi, kaip dirbti, kol visi išsenka, kol išsišneka, net akyse tamsu, o kur iš to darbadienis? Už mitingo šauktas darbadienius tik žmonės iš rajkomo gauna. Kolūkietis nė už tabaką, mitinge surūkytą, neatmokėtas. Baltarankis ponulis atsibaladoja iš centro, sėjomainos moko, o avizos nuo kvietuko neatskiria.

Dareikai nebuvo masinantys dekoratyviniai kolūkio žygiai, darbo laimėjimų schemos, pereinamos kolektyvinės raudonos vėliavos, sėjos jos įzanga su atkviesto septynių žmonių dūdų orkestro maršais.

Sėjos laikui artėjant, Dareika nuolat kulnioja po laukus, glamžo delne žemės grumstus tikslią dieną sėti nustato.

(Bus daugiau)



"NOSSA LITUANIA"

Rua Juatindiba, 20  
Caixa Postal 4421  
Sao Paulo, E.S.P.  
Tel.: 273-03-38

## LIETUVIŠKOS MINTIES SAVAITRAŠTIS

Direktor responsáveis: Dr. José Ferreira Carrato

Redator: JONAS KIDYKAS

Administr.: JONAS BRUŽIKAS

PRENUMERATOS KAINA METAMS: N Cr. \$ 20,00 visoje  
Amerikoje. GARBĖS PRENUMERATA N Cr. \$ 100,00 P.  
Paskiro Nr. Kaina Cr. \$ 40

SKELBIMAI: pirmame puslapyje N Cr. \$ 40,00 paskutinajame  
N Cr. \$ 20,00, viduriniuose puslapiuose N Cr. \$ 15,00  
Ilgalaikeis skelbimams daroma nuolaida.

Straipsnius ir korespondencijas redakcija taisyti per tvarko savo nu-  
žiūra. Nenaudoti raštai gražinami tik autoriui prašant. Pavarde pasira-  
šyti straipsniai nebūtinai išreiškia redakcijos ir leidėjų nuomonę. Už skel-  
bimų turinį redakcija neatsako.

## Šeima Lietuviškojo Gyvenimo Kelyje

LAISKAI LIETUVIAMS, REDAKCIJA SUORGANIZAVO  
VIEŠĄ POKALBĮ (ARBA SIMPOZIUMĄ) APIE TAUTINIO  
AUKLĖJIMO REIKALUS ŠEIMOSE. ČIA PERDUODAME  
SVARBESNES DALYVAVUSIŲ MINTIS.

Diskusijose dalyvavo Ramutė Bartaškienė, Asta Kleizienė, Dana Kriaučeliūnaitė, Dana Kurkulienė, Nijolė Užabalienė, redakcijos narys šeimos reikalams Vytautas Kasniūnas ir «L. L.» redaktorius. Simpoziume buvo pateikta daug klausimų, į kuriuos gauta įvairių atsakymų. Šiame rašinyje prisiminsime tuos klausimus ir atsakymus neminėdami nei klaususiųjų, nei atsakiusiųjų pavardžių.

## KAIP ILGAI LIETUVYBĖ IŠLIKS?

**KLAUSIMAS:** Kaip ilgai lietuvių dar gali išsilaikyti laisvajame pasaulyje?

**ATSAKYMAS:** Pirmiausia reikėtų nustatyti, kaip mes tą lietuvių išsilaikymą suprantame. Juk gali būti įvairūs lietuvių išsilaikymo laipsniai. Ar «išsilaikysiu» lietuvių vadiname tik tuos, kurie kalba lietuviškai, skaito lietuvišką spaudą, dalyvauja lietuviškoje veikloje, ar ir tuos, kurie tik pasisako, kad jų tėvai ar seneliai buvę lietuviai? Atrodo, kad aktyviais, susipratusiai lietuviams ilgiau išliks tik tie, kurie bendraus su Lietuva. Jeigu nebendrausime, bet gyvenime užsidarę savo aplinkoje, tai jeigu jau ne mūsų vaikus, tai bent vaikaičius tikrai galėsime nurašyti.

**KLAUSIMAS:** Idomu, kaip jūs tą bendravimą su Lietuva suprantate?

**ATSAKYMAS:** Reikėtų, kad mūsų jaunimas aplankytų Lietuvą, kad susitikime ir pasikalbėtume su atvykstančiais iš Lietuvos pažįstamais, giminėmis, menininkais.

**KLAUSIMAS:** Ar tai jūs manote, kad, pasiklausius menininko koncerto, jau bus daug pasitarėta lietuvių išsilaikymui?

**ATSAKYMAS:** Ne tik koncerto paklausimas, bet pamatymas ir susitikimas žmogaus iš Lietuvos. Tik skaitymas knygos arba tėvų pasakojimai apie Lietuvą vaikams kartais atrodo, lyg nereali pasaka, bet kai jie susitinka žmogų iš Lietuvos arba patys ten nuvyksta, tai toji pasaka virsta realybe. Mano draugė praėjusiais metais keliavo po Europą ir aplankė Lietuvą. Kai jos paklausiau, kaip patiko Roma ar Paryžius, trumpai atsako: «Fain», bet kai pasiteirauji apie Lietuvą, tai jos pasakojimams ir entuziazmui nėra galo. Jai ten buvę taip linksma, malonu, smagu kalbėtis ir bendrauti su lietuviams. Jie buvę jai tokie artimi. Kai pirmiau ją užkalbindavai lietuviškai, visada ji atsakydavo angliškai, o dabar tekalba tik lietuviškai. Atrodo, kad tas trumputis pabuvojimas Lietuvoje ją visiškai pakeitė, įkvėpė tėvynės meilės, patriotizmo. Kai galima lankyti Lietuvą, reikėtų pasinaudoti proga. Jeigu kartą rusai tai uždraustų, tai būtų mums didelis nuostolis.

**KLAUSIMAS:** Tačiau nepriklausomos Lietuvos laikais taip pat atvažiuodavo Amerikos lietuvių aplankyti savo tėvų krašto, bet dabar mes jų nemaatome lietuviškoje veikloje. Tad Lietuvos aplankymas gal ne būtinai stiprina patriotizmą?

**ATSAKYMAS:** Žinoma, vien aplankymo nepakanka. Reikia lietuviško auklėjimo ir šeimoje. Jeigu šeimoje bus ugdomas vaikų patriotizmas, tai, aplankius Lietuvą, jis padvigubės. Tie Amerikos lietuviai, kurie prieš karą aplankydavo Lietuvą, gal ten daug lietuviškos dvasios nepasiseidavo dėl to, kad ir jų šeimose nedaug tos dvasios tebedavė: jau jie būdavo gerokai primirę lietuvių kalbą, ir papročius.

## Vysk. Antano Deksnio Žodis

Ateitininkų Federacijos Jubiliejiniame Kongrese  
1970. IX. 6 Čikagoje

Aš atėjau ugnies siūsti į žemę ir ko gi norėčiau, jei ne kad kurentųsi?» (Luk. 12, 49).

Minėdami šestąją sukaktį Ateitininkų Federacijos gyvenime, susirenkame čia į Šv. Marijos Gimimo šventovę padėkoti Viešpačiui Dievui už gražiąją ir garbingąją Ateitininkijos istoriją per 60 metų

\*\*\*\*\*

**KLAUSIMAS:** Bet koks yra tikslas taip stengtis lietuvių išsilaikymą, jeigu galima pramatyti, kad po kelių kartų vis tiek ji pranyks?

**ATSAKYMAS:** Lietuvių kaip ir kiekviena kita tautybė, su savo kalba, kultūra ir yra dvasinė vertybė. Dvasinės vertybės išlikti ir už jas kovoti kiekvienas taurus žmogus yra įpareigotas savo žmogiškosios prigimties. Be to, mes tikime, kad Lietuva nebus visą laiką okupuota, ji kada nors atgaus laisvę. Da bar prie tos laisvės atgavimo gali daug prisidėti užsienyje gyvenantieji lietuviai, o paskui jie galės jai padėti greičiau atsistoti ant tvirtesnių kojų. Jūk ir po Didžiojo karo, kai Lietuva atgavo nepriklausomybę, Amerikos lietuviai labai daug padėjo aukomis ar kitokiais būdais.

**KLAUSIMAS:** O gal mes lietuvių peršame vaikams tik iš egoistinių motyvų: ji mums yra svarbi, be jos negalime gyventi, bet vaikai gal būtų laimingesni, jeigu tuoj visiškai įsijungtų į Amerikos gyvenimą?

**ATSAKYMAS:** Pirmiausia, jeigu kas mums patiems brangu, tai turime duoti ir vaikams. O visiškai įsijungti į Amerikos gyvenimą tai gal ne tik mums, bet ir mūsų vaikams nepasiseks. Jau ne vienas mūsų yra bandęs įsijungti į Amerikos gyvenimą, bet kai tenka susitikti lietuvių, vis tiek jis rodosi artimesnis. Vienas čia gimęs lietuvis kunigas pasakojo, kad, būdamas seminarijoje, kartą pagalvojo nutraukti visus ryšius su lietuvių ir tapti tikru amerikiečiu. Tačiau pastebėjo, kad seminarijoje buvo susidariusios tam tikros tautybių grupės. Pirmiausia jis mėginęs prisiliesti prie airių. Tie jo nelaikė savų žmogum. Paskui mėgino susidraugauti su kitomis grupėmis. Ir ten bebūvo geriau. Tada jis, nuėjęs į savo kambariuką, apsigėrė ir sau pasakė: «Iš lietuvių tėvų gimiau, esu lietuvis ir turiu būti lietuvis». Jis ir dabar pasižymi nuoširdžiu lietuviškumu.

Priklausymas kokiam nors tautinei grupei čia, Amerikoje, nieko nekenkia. Juk visi žino, kad dabartinis Amerikos viceprezidentas yra graikas, bet tai jam nesukliudė pasiekti tokios aukštos vietos.

(Bus daugiau)

kurta, varginga pradžia, bet išaugusia dėl pasiaukojimo. kančios ir pralieto kraujo ant tėvynės ir savo šventų įsitikinimų aukuro.

Kristau, Tavo aukoje mes šiaudien dalyvaujame ir stovime prieš Tavo Šventąjį altorių ir ką mes turime tau, Viešpatie, pasakyti?

Žiūrėk, Viešpatie, kokie mes geri esame Tavo akyvaizdoje! Mes esame išrinktieji sūnūs Katalikų Bažnyčios. Mes nuveikėme didelius darbus dėl tavęs. Mes tavo Bažnyčiai davėme daug kunigų, daug šviesuolių ir veikėjų...

Jei mes taip galvojame šią valandą apie save, Viešpatie, sustabdyk čia pat mūsų mąstis ir mūsų pagyras. Nes, jei dar keletą žodžių pridėtume prie mūsų gerų darbų listanijos, tu apskelbtumei mus esant farizejiškos dvasios — tesigiriantiais tik gerais darbais ir tuo pačiu nusigręžtumei nuo mūsų ieškodamas nusiže musio muitininko, kuris neturi kuo pasigirti, o vien tik savo neatliktais darbais ir siūpnybėmis.

Kai Saulius kelyje į Damaską išgirdo Kristaus balsą: «Sauliau Sauliau, kam mane persekioji» (Apd. 9,5), jis drėbėdamas ir nustebejęs paklausė: «Viespatie, ko nori, kad daryčiau? (Apd. 9,6). Ir ateitininkai, Sauliaus šūčio: visa atnaujinti Kristuje, vykdytojais, pradėdami naująjį dešimt metų turėtų klausiti šandien Kristaus: «Viespatie, ko nori, kad daryčiau? Ir ką gi Kristus atsakytų? Panašiai gal, kaip Sauliui tapusiam Pauliumi, tartų: «Eik į miestą; ir tenai tau bus pasakyta, kas tau reikia daryti» (Apd. 9,6).

Kristaus įsteigtoji Bažnyčia per Ananiją Pauliui nurodė kas reikia daryti — įsisąmoninti ir perimti Kristaus mokslą. Tai atlikęs jis atvyko pas šv. Petrą patikrinti ir tik tada išėjo anų laikų ir kultūros židinius atnaujinti visa Kristuje. Išėjo apaštalausti. Apaštala vimo darbai nėra baigti. Nešv. Petras, nei šv. Paulius jų neužbaigė. Nesibaigė nei Bažnyčios misija šandien.

Kai kartą Pijus X-tasis paklausė savo patarėjų kardinolų: Ką jūs manote, kas šandien labiausiai reikalinga daryti, kad išgelbėjus visuomenės nupuoliimą?

Kardinolai jam siūlė įvairias priemones. Vieni patarė kurti daugiau mokyklų, kiti — statyti naujas bažnyčias, šventinti daugiau kunigų...

Bet šventasis, kuris gyvenė ne vien savo laikams, bet numatė Bažnyčios ateitį, pasakė:

«Ne tas yra pats svarbiausias reikalas. Šandien reikalingiausia yra kad kiekvieno

je parapijoje būtų būrys dorovingų, pasišventusių, pasiryžusių, drąsių ir tikrai japašališkos dvasios pasauliečių. Jei šiuo metu mes, kaip Saulius, Kristaus pasiūsti pas Ananiją jo klausume, ko nori iš mūsų Kristaus Bažnyčia? Ananijus mums, Pijaus X ar Pijaus VI žodžiais atsakytų: Kristus nori, kad jūs dvasia atsinaujintumėte, kaip jūs didis skaičius prieš kongresinėje ateitininkų Federacijos stovykloje pasiruošėte šiam jubiliejui.

Jaunime, Kristus nori, kad jūs kiekvienoje parapijoje, kiekviename mieste būtumėte tas būrys tikėjime ir moksle apsišvietusių pasiryžusių, drąsių apaštališkosios dvasios pasauliečių.

Kristus nori, kad jūs nepasitrauktumėte iš lietuvių parapijų jaunimo, bet eitumėte į jį ir su juo kartu apaštalaustumėte savo parapijoje ir savo gyvenamoje vietovėje.

Kristaus Bažnyčia nori, kad jūs pripildytumėte lietuvių bažnyčias per lietuviškas pamaldas, kad jose pasigirstų jūsų nuoširdžios maldos, jūsų balsai garbinantys Dievą, jūsų jaunystėje.

«Lietuvių kilmės jaunime, Kristus nori šandien kad jūs apaštalaustumėte ir mokykloje, universitete, kad jūsų draugai pažintų ir pamiltų tas tiesas kurias jūs įbranginate ir iš jūsų dorovingo gyvenimo pažintų Kristų, kurio var du jūs einate į pasaulį. Jūsų tarpe yra žinomas sąjūdis, kurio tikslas parodyti pasauliui, kad sąžinė, laisvė ir religijos išpažinimo laisvė milijonams jūsų brolių ir seserų yra užgintas vaisius.

Neškite ir skelbkite savo draugams, kitokių paziūrų jau nuolaims apie šią daromą skriaudą jaunimui, uždekite jų širdis ta pačia meile kovai už tiesą ir sąžinės laisvę. Jei prieš dešimt metų Lietuvos studentai išgirdo ir išėjo apaštalausti jaunuomenėje pagal Pijaus X-tojo planą, tas planas dar nėra pilnai įvykdytas, tas planas papildytas ir Vatikano II sios santarybos patvirtintas šandien kaip upė išsiliejo visame pasaulyje. Mes esame tos srovės pagauti ir nešami. Turime tik būti atsargūs, kad netaptume išnešti iš krantų ir, upės vagai nutekėjus, nepasiliktume atskirame pelkyne ar tvenkiny, kuriame buvęs tyras vanduo ima gesti.

Ateitininkija neprivalo užsidaryti savame kiute; gyventi vien praeitimi ir tik trupinius numesti lietuvių katalikų Bažnyčios gyvenimui išsilaikyti.

Ateitiainkija turėjo ir tebeturi didelę misiją. Šio jubilėjaus proga, ateitininke, paklausk savęs, ar esi atlikęs savo misiją šių laikų Bažnyčioje?

Jei ne — tai, kaip muitinikas šventykloje, privalai prašyti Viešpaties atleidimo už apsilėidimus.

(pabaiga 5 pusl.)

# Jaunystės AIDAS



MŪSU JĖGOS, MŪSU ŽINIOS, LAISVAI LIETUVAI TĒVYNEI



TĒVO  
ANTANO  
SKILTIS

## Per Kalba Kultūrą!

Viena Šiaurės Amerikos indėnų giminė arkli ir šunį vadina tuo pačiu žodžiu: lietuviškai išvertus būtų «vilkiškas», kadangi senovėje šuo traukdavo tokias rogutes per smėlį, o dabar tai atlieka arklys. Lietuvis sakytų, kad indėnai nemokšos, kad neatskiria dviejų gyvulių, bet indėnų kultūrai, jų galvosena, to vieno žodžio pakanka. Panašiai, lietuviai sako vežimas ar «sunk vežimis», ir neatskiria, ar arklys traukia ar motoras; arba «naikintuvas» gali būti ir lėktuvas ir laivas.

Kiekviena kalba perduoda savosios kultūros vertybes. Pavyzdžiui, lietuviai sako «valgyti» ir «mirti» apie žmones, o apie gyvulius «ėsti» ir «dvėsti», kadangi lietuvių kultūroje aiškiai skiriamas žmogus nuo kitų tvėrinių, kol, pvz., anglų kalboje tokio pat skirtumo nėra. Ir laukiniai vadinami «žmogėdros», kadangi kitą žmogų gali ma tik «ėsti», kaip žvėrys daro.

Dažnai sunku išversti įvairius išsireiškimus iš vienos kalbos į kita, nes skiriasi jų kultūrinė prasmė. Todėl kalba yra būtina sąlyga perduoti pačiai kultūrai kaip tokiai. Ypatingai tai parodo dainų ir pasakų žodžiai: mergelė lelijėlė, ber nelis dobilėlis, rūta, beržas, gegutė, kurie, išversti į kitą kalbą, nebeturi tos pačios reikšmės. Lietuviai skiria žodžius «myli» ir «mėgsta»: myli kitą asmenį ar tėvynę, mėgsta daiktus, gamtą. Kai kurie lietuviai kalbą ir kita kalbą, kuri to skirtumo nedaro, kartais sako, kad «myli arbatą» ar «myli kiną».

Todėl ir vaikams dažnai sakoma, kad turi kalbėti lietuviškai, kadangi tėvai lietuviai. O to viso pagrindas, dar gilesnis, yra, kad pačiame žodyne ir kalbos išsireiškimuose vaikams perduodamos kultūrinės vertybės, kuriose atsispindi ir tautos istorija bei būdas ir patirtis. Portugaliskai į Kristų kreipiamasi daugiaskaitoje, lietuviškai sakytumėme: «Jūs» kaip nepažįstamam suaugusiu. Lengviau įsivaizduoti Kristų kaip artimą ir Broli bei Draugą, jeigu lietuviškai kreipiamės į Jį «Tu».

Tokios vertybės atsiranda ir juokinguose posakiuose, pvz., «rupūžė». Lietuvis labai išsižeis tų, o kitos tautos žmogus nesuprastų. Arba sako ma «nešk muilą», reiškia: greitai pasišalink. Kita kalba jau nebebūtų prasmės. Lietuviški keikmažodžiai parodo ir tautos švelnumą, pvz., «po šimts pypkių», vietoj iš religinių sąvokų kai kuriose kitose kalbose iškilusių posakių.

Tokių pavyzdžių galima surasti labai daug.

## Gėlė ir Pavasaris

ALD. PRIŽGINAITĖ.

Išsidabinus, kaip mergaitė pirmam baliui tu pražydai už mano lango — —  
apsiginklavus nekaltu jaunystės grožiu po kojom suklydę meilę jo —

Pavasario tik vienas mestas žvilgsnis, ir tu svajones mėnesienoje audei patalais šilko.

Tiek ilgesio ir meilės dėjai į kiekvieną žiedą, kad jis nerastų niekur tokio kito — —

Bet jam vistiek! Jam visos gėlės gražios!  
Tik šypsena, ir jis kitur nuėjo — —  
Apsivylimas žemiškos širdies! Ir pievon biro rausvi lapeliai — ašaros nuo veido! —



Vaikai, kurie kalba bent porą kalbų, gali bemačiant atskirti žodžius ir jų skirtingas sąvokas. Jei gu jie mokykloje ar kur kitur šitokią pratimą atlieka, parinkdami pavyzdžius, pajunta, kad per kalbą paveldėjo ir lietuviškąją galvosena bei išmintį, kuri praturtina jų gyvenimą.

## Savaitei Bėgant - 4

Gražus sekmadienio pavakarys. Jau vėsta oras, gatvėse mažėja judėjimas.

Vienoje lietuvių inteligentų šeimoje grupė tautiečių susirinkę kalbasi ir vaišiniasi šeiminkų paruoštais skanėstais.

— Gal kam lepšiu? — teiraujasi šeiminkė.

Visi nustemba ir smalsiai pažvelgia į ant stalo atsiradusį naują patiekalą.

— Iš ku čia tos lepšės? Rodos, São Paulyje neauga.

Šeiminkas juokauja:

— Tai, girdi, čia ant šaligatvių randame.

— Ar tik ne cementinės? — kažkas juokavo.

Lepšės buvo tikros, skonis ir išvaizda. Nie kas ne netyrinėjo iš kur šeiminkai jas iškasė. Jos greitai ėmė nykti kiekvieno lėkštėje.

Nuo lepšių kalba nukrypo apie tėviškės miškus, ten persimetė į Europos valgius. Kalbant apie europiečius, neužmiršta ir kitų kontinentų. Tik staiga vienas pertraukė kalbas:

— O ką manote apie San Rafaelio tragediją? Ar tai ne mūsų laikų ženklas ir ne bet koks atskiras nereikšmingas įvykis?

Mintys tuoj pasidalino. Vieni už tai, kad ke lių juodukų ir teisėjo mirtis nieko ypatingo nereikia, kitiems atrodo, kad gal tai iš tiesų juo da likimo ranka jau rašo danguje paskutinių pasaulio dienų žymes.

Prisipažinusi, kad toji žinia man buvo prabėgusi be ypatingos pastabos. Mačiau nuotrauką viename žurnale, bet nesigilinai į komentaro pastabas. Amerikoje tiek tų įvykių, kad

mums iš tolo jie sunkiai suprantami. Ypač jei liečia rasines problemas.

Užsimąščiau ir man pasirodė, kad ir mūsų tarpe turime daug san rafaelių mažame miestelyje. ir pasėdžiuose, ir susirinkimuose, ir šeimose gyvenime visur mes norime būtinai kitus įtikinti savo nuomonės gerumu. Jei ne mano pasiūlymas, tai jo nereikia priimti. Ginčai, balsavimai, o pralaimėjus sąmoningas sabotavimas kitų minties realizavimui. Aišku, neprieiname prie šautuvo... Mūsų laimei, sakyčiau. Suprantama, ne dėl to, kad mes bū-

tume nuomonę pakeitę. Staiga, man pasirodė, kad mūsų gyvenimo problemos, šeimų barniai, draugijų skaldymasis lyg koks juokingas aidas tolimos valstijos įvykiui. Lyg sau vienas kalbėdamas, nežymiai šyptelėjau.

— Nėra ko čia juoktis, — kumstelėjo į pašoną žmona. Teisybė, kalbos jau buvo pasikeitusios. Dabar nuomonės ėjo apie jaunimo mokslą, sunkų ir kietą, kur juokams nevieta.

A. D. P.

## UZDAVINIAI

Nr. 11. Mįslės: Raudonas šuniokas po slenksčiu guli. Stovi žmogus ant kalno, kuo ilgiau sto vi, tuo trumpesnis tampa.

Nr. 12. Kas teka per laukus? (trys raidės). Ką visi valgo kasdieną? (penkios raidės). Kas karšta ir dega? (penkios raidės).

## ATSAKYMAI IŠ PRAEITO NUMEKIO.

Nr. 9. Sukeitus raides, randama: ragas, taika, varnas, tona, raita.

Nr. 10. Mįslių atsakymai: kiaušinis, adata, knyga.

## LIETUVIŲ JAUNIMAS PASAULYJE

Hamiltono, Kanadoje, tautinių šokių grupė Gyvataras iškeliavo į Kanados vidurį ir vakarus, kur gyvena mažiau lietuvių, negu rytinėje dalyje.

Lituanistinių mokyklų Vokietijoje yra šešios. Vasario 16 gimnazija į šį skaičių neįskaitoma, nes ji veikia nuolatiniame, ne tik vieną dieną per savaitę. JAV-bėse veikia 19 lietuvių vaikų darželių. Lituanes mokyklas JAV-bėse lanko 3025 mokiniai.

Kaip jaučiasi viena iš jauniausiųjų JAV Lietuvių Bendruomenės Tarybos narių? 19 metų Vitalija Ruibytė pareiškia: «Tegul nesistebi patyrusieji veikėjai mūsų jauna nepatirtimi — niekas su patirtimi dar iki šiol nėra gimęs. Tegul nekritikuoja piktai, nes mums reikia taktiško pamokymo bei patarimo. Negilinkime prarajos tarp dviejų lietuviškų generacijų, kad lietuviybės išlikimas neatsidurtų mirties pavojuje. Neteiskime siaurai dabarties, kad ateityje netektų mus teisti už praeitį. Veikime taip, kad tikrasis lietuvių tautos priešas negalėtų triumfuoti mūsų naikimo ir skaldymo laimėjimu. Dirbkime įvieningai Lietuvos išlaisvinimo darbą vieningos ir visus jungiančios Lietuvių Bendruomenės ribose.»

Elenutė Bradūnaitė, irgi JAV Lietuvių Bendruomenės Tarybos narė, 21 metų, rašo: «Lietuvių Bendruomenė yra tikrai svarbi visą, visą išei viją rišanti jungtis. Joje turėtų būti atstovaujami tiek vyresnieji, tiek jaunesnieji lietuviai. Norėčiau, kad vyresnieji jaunimą išklaustų, todėl esu pasiryžusi prabilti jos vardu». Elenutė jau eilę vasarų praleidžia jaunimo stovyklose, ypačingai ateitininkų, pravedama vaidinimus, talentų vakarus, laisvės kovotojų vakarus.

# Po Čikaga Besidairant

ZENONAS BAČELIS

(tėsinys)

## KITI PAŽĪSTAMI

Trumpiau teko pasimatyti su buvusiu vienpartiečiu R. Skipičiu, jo pačio būstinėje. Jis buvo susitaręs su šaulių šefu Išganaičiu ir Naujiųjų redaktorių aplankyti ligoninėje gulintį pulk. Kalmontą. Pa pasakojo, kad jo globojamas Kalmantas gaus 90 dolerių pensijos, kurią pragerdavęs ir paskui nu siskundęs, kad Skipitis jo pinigais išsigijęs dvejus namus.

Skipičio nuotaikos po sekmingos pūslės vėžio operacijos, gyvenimiškas optimizmas kiek sumažėjęs. Naujiųjų redaktorių prisiminęs tarnybinius kaip advokato atsilankymus pas mane Lietuvoje, klausė, ar objektyviai A. Mošinskis aušvietė santykius su jėzuitais. Po mano pastabos, kad jo klausimas sukelia abejonių, prašė reikalą aprašyti ir nušviesti iš kitos pusės. Bet... ar apsimoka krapštyti senas žaizdas, kurios su laiku gali savaime užgyti?

## PAS JO EKSC. VYSKUPĄ VINCENŲA BRIZGĮ

Amerikos kontinento lietuvių tikybiniams reikalams skirtą Vatikano atstovą vyskupą Vincentą Brizgį pasisekė susitikti jam grįžus iš kelionės pareigų reikalais. Nors ir mažai pažįstamas, bet buvau nepaprastai maloniai sutiktas; priimtas jo būstinėje kazimieriečių vienuolyne ir širdingai išlydėtas atsisveikintas. Jis prisiminė S. Paulo dvasiškius ir visuomenininkus, teiravosi apie lietuvių

reikalus, pageidavo, kad visuomenė darniai bendradarbiautų, ir prašė perduoti geriausius linkėjimus visiems lietuvių kunigams ir sanpauliškiams. Papasakojau vyskupui kun. Suginto šeimininkės, girdėtas žinias apie jo sveikatą, prlminiau atsitikimą su prel. Miliausku S. Paulyje. Vyskupas pareiškė, kad jis rupinsias kun. Sugintu sveikata ir, kritišku momentu, bus tinkamai globojamas.

## PAS KONSULĄ DR. P. DAUDŽVARDI

Aplankiau ir veiklų mūsų konsulą Petrą Daudžvardį. Jis yra plačiai žinomas iš spaudos. Aplankiau, norėdamas suipažinti, pasiinformuoti apie Amerikos lietuvių išsivijios lietuvių išivermę, tėvynės laisvės perspektyvas, politinę situaciją tarptautiniuose santykiuose ir diplomatijos tarnybos tęstinumo galimybes.

## PAS Pp. INDREIKĄ S

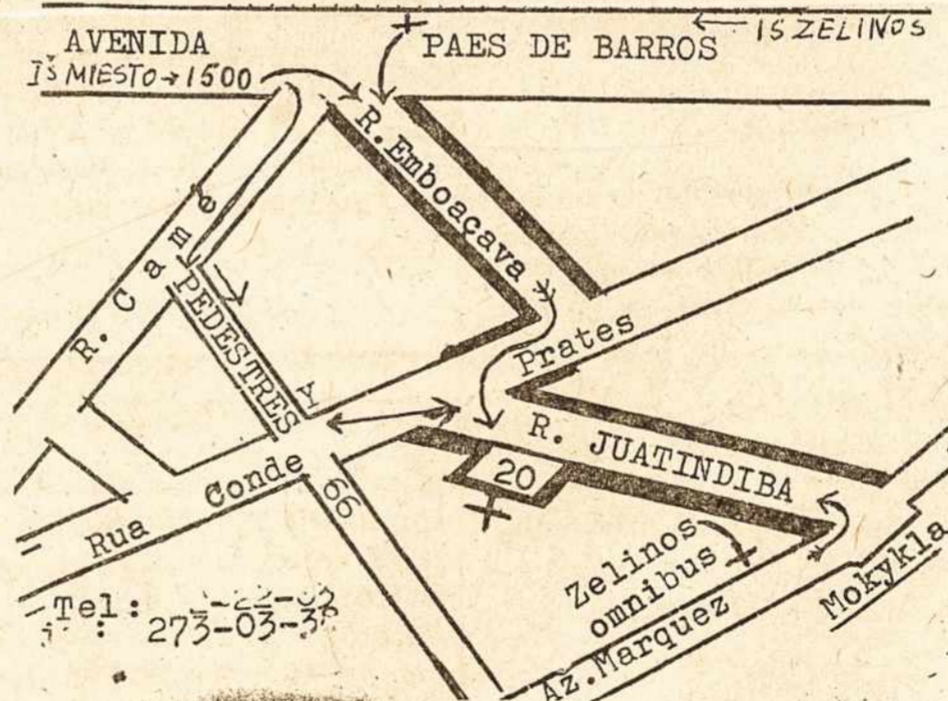
Buvo iš anksto pramatyta aplankyti pp. Indreikų šeimą. Marquette parko rajone gyvenantį agronomą A. Indreiką buvo lengva pasiekti. Prisiminė bendras darbas su juo žiūrindant vienkiemį žemės kainas ir sveiavimasis pas jo brolių Lionginą Indreiką, mirusį prieš 14 metų. Pažintys ir bendradarbiavimas su A. Indrika prasidėjo dar Maskvoje, Lietuvos pasiuntinybėje, o Lietuvoje tęsėsi žemėtvarkos bylose, kur jis dalyvaudavo kaip advokatas. Glaudūs buvo ir mūsų šeimų santykiai, ir išvykos atminimo išliko į jo turėtą pali-

varkėlių Vievio valsčiuje. Čia susitarėme kitą dieną aplankyti Lionginio našlę šeimėje. Ji yra dukters gydytojos ir žento inž. Biskio «landlady» tik be tarnaičių. Gyvena didžiuliam name, bene 5 ha žemės plote — miške. Šeimoje 3 vaikai. Ir ji viena tvarko visą namų ūkį. Dukra pasakojo, kad jos tėvas miręs dėl gydytojo kaltės. Po pripuolio, dėl sindikato gydytojo liudijimo stokos, jo nepriėmė ligoninės, nors šeima siūlė tuojau sumokėti visus pinigus. Biurokratų ir dolerių šalyje kartais per anksti nuvaro žmogų į kapus. Šitie indreikai gyvena atokiau nuo miesto ir, man vykstant drauge su dviem inžinieriais tamsoje, teko gerokai paklaidžioti. Bet šeimininkės paruošta įvairių lietuviškų valgių vakarienė su kaupu atlygino kelionės vingius. Aš likau ilgiau svečiuotis o mano draugai vėlyvą naktį grįžo banditų neužpulti

DAR DAUGIAU PAŽĪSTAMŲ. Daugiau pažįstamų bei mane atpažinusių teko susitikti prie bažnyčių, po pamaldų. Čia susitikau su veikliąja jaunimo organizacijoje Tal-lat-kelpšaitė, prieš keletą metų atsilankiusia S. Paulyje. Ji gyvena atskirai nuo tėvų, bet prašė būtina juos aplankyti. Turėjau juos aplankyti. Jos tėvai turi krautuvę ir prie jos butelį. Biznis sekasi.

(Bus daugiau)

## KELIAS PAS TĒVUS JĒZUITUS



Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas pasiuvimas, LAURO SANDRON vyriškų rūbų

## SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686, — V. Prudente — Fone 63-5294  
São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui teikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina



## VIENINTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA IRMAOS CARRIERI LTDA

Lindoya vanduo yra labai žinomas gėrimas Kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite, sitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 643  
Telefones: 220-1748, 220-1751 e 220-1752

Caixa Postal 3967

SÃO PAULO



## ISIDĒMĒTINI ADRESAI LIETUVOS ATSTOVYBES URUGUAY, MONTEVIDEO

p. Anatol. Grišonas, Ciudad de Paris 5836, Tel. 50-2180  
Veikia kasdien prieš piet.

LIETUVIŲ BAŽNYČIA VILA ZELINA: Rua Inacio ir Av Zelina, Mons. Pio Ragažinskas, Tel. 63-5975.

Liet. Bendruomenė, Valdybos pirminink. p. Juozas Tijunelis: Rua Iatai, 150 — Casa Verde, Tel. 266-0346.

TĒVAI JĒZUITAI: Rua Juatindiba, 20 Parque da Mooca — Tel. 273-0338.

## LIETUVIŲ KALBOS PAMOKOS S. PAULY:

MOOCA, Rua Juatindiba, 20 šeštadieniais 14 val.  
VILA ZELINA, Jaunimo Namuose, šeštadieniais 15 val.

## LIETUVIAMS PAMALDOS LAIKOMOS

V. Zelina parapijoje kasdien ir kiekvieną sekmadienį kaip iki šiol

Šv. Kazimiero parapijoje: Parque da Mooca Rua Juatindiba, 20.

Sekmadieniais ir šventadieniais 8, 10 ir 17,00 val. Darbdienomis 7 ir 7,30 val., arba atskirai susitarus dėl laiko kai turimos metinės ar 7 c mišios.

Išpažintys čia klausomai kasdieną prieš mišias, Pirmą mėnesio sekmadienį Parque das Nações 10 val. V. Carolina 15 val., Casa Verde, 17,15 val.

Antrą: Jačana klierikų kopl. 8,30 val. Bom Retire, 10,15 val. Utinga 16,30 val.,

Trečią:

Agua Rasa 8,30 val., Moinho Velho 11,30 val., Lapa 16,30 val.,

Paskutinį:

Vila Anastacio 8,00 val., Vila Bonilha 10,30 val. V. Prudente 18 val.

«MŪSŲ LIETUVOS» REDAKCIJAI IR ADMINISTRACIJAI, TAIP PAT IR SĀO PAULO LIETUVIAMS JĒZUITAMS GALITE SIŪSTI LAISKUS SIUO ADRESU: CAIXA POSTAL 4421, S. PAULO, BRASIL.

## Stasys Lapienis

naujose patalpose parduoda įvairias statybos medžiagas bei visokius namų reikmenis.

Naujasis adresas:

## DEPOSITO PARATODOS

Avenida Sapopemba, 5761, V. Guarani

## ALEKSAS KALINAUSKAS

Advokatas

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskritis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Rezidencija:

R. Joaquim Piza, 204  
Tel. 31-2548

Raštinė:

. 15 de Novembro, 244  
4.º - Sala 19 - Tel. 37-0324  
no 14,00 iki 18,00 val.

## JONAS JAKUTIS

RUA COSTA BARROS, 352

TEL. 63-3285 — VILA ALPINA

Turi įvairiausių statybos medžiagų, geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių.

Lietuviai pirkim pas lietuvius!

# MŪSŲ Lietuva

RUA JUATINDIBÁ, 20 — P. DA MOÓCA — SÃO PAULO, 13

Vila Zelinos parapijos vakarienė, ruošiama Lietuvių Katalikų Moterų Draugijos, bus 10 diena spalio 20 val. Vila Zelinoje, Jaunimo Namuose.

Septintos dienos mišios bus 28 diena rugsėjo 20 val. Vila Zelinoje.

## GAUTA IŠ LIETUVOS

Lietuvių Katalikų Bendruomenės choro koncertas ruošiamas 25 d. spalio, 16 val. seserų gimnazijos salėje, Vila Zelinoje.

Už Marijos Šepetauskienės vėlę, mirusios 22 diena rug

Svečiai iš pavergtosios Lietuvos atvežė žemės nuo dr. Jono Basanavičiaus kapo, Rasų kapiaėse, Vilniuje ir tris akmenėlius nuo Gedimino pilies kalno viršūnės. Jie bus įdėti į lietuviško stiliaus koptylėle drauge su Rūpintojėliu ir išstatyti Šv. Kazimiero parapijos salėje, o vėliau bus simajame paminkle, kieme.



Gdyt dr. Astolfo Araujo su būsimu gubernatorium Laudo Natel  
**DR. ASTOLFO ARAUJO É CANDIDATO**

O Dr. Astolfo Araujo, Diretor do Instituto de Cardiologia, e grande amigo dos lituanos de S. Paulo teve a sua candidatura a Deputado Estadual lançada pela corrente liderada por Laudo Natel. Na foto, o Dr. Astolfo aparece ao lado de seu companheiro o futuro Governador do Estado.

## DIDELIS LIETUVIŲ DRAUGAS

Garsusis širdžių ligų specialistas, Cardiologijos Instituto direktorius Dr. Astolfo Araujo, šiais metais nori būti išrinktas į S. Paulo valstijos deputatas. Kadangi jis labai myli lietuvius ir su jais draugauja, o dažnai ir gydo, prašo, kad lietuviai ir jų vaikai už jį balsuotų, kai ateis rinkimų periodas lapkričio mėnesį šiais metais. Jo skelbimas ir fotografija kartu su būsimu valstijos gubernatorium Laudo Natel pasirodo šiame me numery. Kai eisite pas šį daktarą gydyti savo širdis, nusineškite «Mūsų Lietuvos» numerį, kur telpa jo skelbimas, tikėkimės, kad jis nuleis kokius 20% už gydymą.

## DR. ANTONIO SIAULYS

C. R. M. 10.647

Cirurgião da Santa Casa de São Paulo  
Medico da Cruzada Pro-Infancia  
Especialista em Obstetricia pela Maternidade de S. Paulo  
Clinica de Adultos e Crianças — Molestias de Senhoras  
Partos — Operações

Horario: Das 12 as 14 e das 19 as 21 horas  
Consultorio e Residencia RUA DOS TRILHOS, 1576  
Mooca, Fone 92-3991

Atende-se com hora marcada

## DR. JONAS NICIPORCIUKAS

Cirurgião Dentista

p/ Universidade de São Paulo  
RAIOS X

Consultorio: Rua Capf Pacheco Chaves, 1206,  
Vila Prudente, Tel. 63.5352



Rugsėjo 12 dieną Vila Zelinos bažnyčioj sukūrė šeimos židinį BRUNA PRANUSKEVIČIŪTĖ su ESTEVÃO KOVER.

Jaunuosius šv. mišių metu palaimino Prel. P. Ragažinskas, Liet. Kat. Bendruomenės choras, kuriame jaunoji kartu su savo sesute Helena Seliokiene jau keliolika metų dalyvauja, nuotaikingai giedojo Veni Creator ir kitas giesmes vadovaujant V. Tatarūnu. Jaunasis yra kilęs iš Vengrijos sostinės Budapesto, Brazilijon po karo atvykęs ir visą laiką palaikė ryšius su lietuviais.

Po šliūbo buvo vaišės Jaunimo Namuose, kurių metu skambėjo lietuviškos dainos. Liet. Kat. Bendruomenės choras jauniems linki laimės naujame gyvenimo kelyje.

Liet. Kat. Bendruomenės choristai Jonni Šepetauskui ir jo šeimai, mirus jo mylimai motinai,  
**MARIJAI ŠEPETAUSKIENEI**  
giliaus liūdesio valandoj reiškiamo nuoširdžios užuojautos  
Liet. Kat. Bendruomenės Choras

## G E G U Ž I N Ė

Reikia pasilinksminti, gero oro pakvėpuoti — tam spalio 11 d. šv. Juozapo Vyrų Brolija rengia išvažiavimą į Jurubatubą, Parque São Bernardo do Campo.

Bus ir šv. Mišios 9 valandą, žaidimai su premijomis — 10 val., o 12 val pietūs. O po jų šokiai, griežiant lietuviškai muzikai!

Švažiavimo laikas nurodomas bilietuose,  
Autobusai išeis iš Vila Zelinos ir Casa Verde.

Bilietai gaunami: Casa Verde pas Matelhonius (telef. 266 0346) ir brolius Stankūnus, Vila Prudentėje pas Motiejų Tamaliūną (telef. 274-0784); Vila Zelinoje pas Vyrų Brolijos narius.

RENGĖJŲ KOMISIJA  
Šv. Juozapo Vyrų Brolija

## D Ė K O J A M E !

Širdingai dėkojame visiems atsilankiusiems į mūsų surengtąjį Spaudos Bičiulių Balių-pobūvį Ypatingai dėkojame gerb. mūsų Globėjui prel. P. Ragažinskiui, profesoriui Dr. José Ferreira Caarrato, šv. Kazimiero Asmeninės Parapijos kunigams — Tėvams Jėzuitams, prel. Al. Armīnui, dr. kun. Ant. Milinui, Jonui Bajorinui už programos pravedimą, visoms mieloms šeimainėms, už padarymą gardžių valgių ir patarnavimus prie stalų, p. Eliui už filmo parodymą, kitiems talkininkams ir visiems svečiams bei viešnioms.

Šv. Juozapo Vyrų Brolija

## ŠAUKIAMAS BENDRUOMENĖS TARYBOS POSĖDIS

Šeštadienį spalio 3 dieną, 16 valandą, šaukiu Brazilijos Lietuvių Bendruomenės Tarybos posėdį svarbiems mūsų veiklos reikalams aptarti. visi Tarybos nariai malonėkite būtinai dalyvauti,

Posėdis bus Jaunimo Namuose Vila Zelinoje.

Br. L. B. Tarybos Pirmininkas  
Juozas Čiuvinškas.

## ADVOKATĖ IRENA GRITĖNAS — SPINA

praneša tautiečiams, kād daro inventarus, iškraustymus, skyrybas, nejudomo turto administravimą,

Priima klientus savo raštinėje, esančioje Largo Sete de Setembro, 52, 6.º andar, sala 607 (priešais Forum) nuo 16 iki 18 valandos.

## ŽINIOS ŠV. MARIJOS PARAPIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO

Jau kuris laikas serga Vladas Čepukaitis. Yra slaugomas Santa Teresa ligoninėje Linkime greito pasveikimo.

Veiklusis mūsų tautietis kun. Mečišlovas Valiukevičius buvo pakeltas į Niteroi miesto garbės piliečius.

Kun. Mečišlovas Valiukevičius yra nepaprastos energijos žmogus. Vadovauja dviem parapijom, yra suorganizavęs vėlybesnio pašaukimo į kunigus seminariją, isteigęs Moterų vienuolyną, nemažą Kolegiją ir dabar žada suorganizuoti universitetą. Tam reikaliui nupirko didelę fazeną, Jis savo prakalbose ir pamoksluose dažnai pamini pavergtą Lietuvą ir bedieviškojo komunizmo padarytą didelę skriaudą mūsų tautai.

Rugsėjo mėn. 20 dieną po pamaldų naujos parapijos klyčioje bus steigiamasis Aušros Vartų Marijos moterų ir mergaičių draugijos susirinkimas. Į šią draugiją yra dedamos didelės viltys,

Lietuvių Kalvarijos, Aušros Vartų Marijos ir šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje (rua 7 de Setembro, 14 — Cathedral Metropolitana) kiekvieną sekmadienį pamaldos yra laikomos 11 valandą.

Užprašė šv. Mišias:

Rugsėjo mėn. 20 d. — p.p. Dubaukai, 27 d. pp. Šimkevičiai, Spalio mėn. 4 d. p. Azbarienė.

Prašoma pamaldose dalyvauti.

Parapijos klebonas



A.A. ANTANAS IVANAUSKAS  
PALAIDOJOM

Camilopolyj sekmadienio rugs. 20 ryte, vos tris dienas pasirgęs pasimirė 85 metų senelis Antanas Ivanauskas. Jis kilęs nuo Alytaus iš gražios Dzūkijos apylinkių Viežonių km. Atvyko, kaip ir dauguma po pirmutinio karo ir išaugino didelę šeimą, 3 sūnus ir 5 dukteris. Visi jau vedę ir vis išsilikę gyvi. Vien anūkių ir proanūkių susidaro didelis būrys apie 38.

Po Mišių, kurias atlaikė šv. Kazimiero parapijos klebonas Jonas Bružikas, S. J. Camilopolio bažnyčioje, buvo nulydėtas sekmadienio pavakary Camilopolio kapines. Toj pačioj bažnyčioj septintos Mišios bus šeštadienį rugs. 20 d 19,30 val. Prašom visų dalyvauti ir reiškiamo didelę giminėms užuojautą.

